

Multilingual Quick Installation Guide

Dual Bay 2.5"/3.5" SATA Hard Drive Dock
USB 3.0
DONN12B

Installation & usage

Connect the hard disk docking station to your computer

- Turn on your computer.
- Connect the included power adapter to the DC connector at the backside of the hard disk docking station and to a free wall outlet.
- Connect the included USB cable to the USB connector at the backside of the hard disk docking station and to a free USB-C port on your computer.

Note: You can also connect the hard disk docking station to a USB 2.0 or USB 1.1 port, but the speed will be limited to the speed of the USB controller of your computer.

- Insert a SATA hard disk in the hard disk docking station.
- Turn on the hard disk docking station with the power switch at the backside.

The computer will automatically recognize and install the hard disk docking station. No driver installation is required.

Safe remove the hard disk docking station from your computer

The hard disk docking station must be removed safely in your operating system before you turn it off and remove the hard disk, in order to prevent data loss.

- Double click on the “**Safely Remove Hardware**” icon in your system tray.



The “**Safely Remove Hardware**” window will be shown.

- Click on the connected hard disk docking station (often listed as “**USB Mass Storage Device**”) and click the “**Stop**” button.
- Confirm the disconnection by clicking “**OK**”.

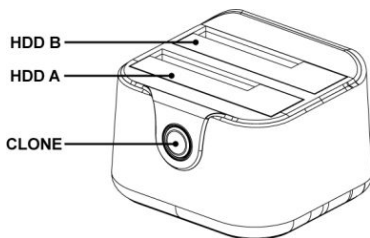
The hard disk docking station is now safely removed from your computer. You can now turn off the hard disk docking station and remove the hard disk.

Duplicator (CLONE) Mode

The Duplicator Mode only works when the docking station is NOT connected to a PC via the USB cable.

HDD A (Source): disk with the data you want to duplicate (clone).

HDD B (Destination): in which you want to store the data of the source disk.



Note: The capacity of the destination disk should be equal or larger than the source disk. Make sure that those hard disks have no bad sectors. Bad sectors will cause unpredictable problems.

- Put the source disk into the **HDD A** bay, then, put the destination disk into the **HDD B** bay. Please make sure that those hard drives are correctly and firmly connected to those SATA connectors of the docking station.
- Connect the power adapter to the docking station and power outlet.
- Press the power button to power up the docking station.
- Wait at least 10 seconds till the docking station is prepared.

Note: If you have important data on the hard disk, please back up the data before beginning the Clone operation.

- Keep pressing the Clone button for 3 seconds to begin duplication.

During the Clone process, those LED indicators will flash to show the percentage of the progress:

Begin Clone process: 4 LEDs flash one by one.

Green LED stays solid: 25%

Red LED stays solid: 50%

Yellow LED stays solid: 75%

Orange LED stays solid: 100%

When the green, red, yellow & orange LEDs all stay solid, the process of the Clone had been finished.

Note: Those hard drives may become hot during the Clone process.

Installation & Verwendung

Anschluss der Festplatten-Dockingstation an einen Computer

- Schalten Sie Ihren Computer ein.
- Schließen Sie das im Lieferumfang enthaltene Netzteil am Gleichstromanschluss auf der Rückseite der Festplatten-Dockingstation und an eine Steckdose an.
- Schließen Sie das im Lieferumfang enthaltene USB-Kabel an den USB-Anschluss auf der Rückseite der Festplatten-Dockingstation und an einen freien USB-C-Port Ihres Computers an.

Hinweis: Sie können die Festplatten-Dockingstation auch an einen USB 2.0- oder USB 1.1-Port anschließen; in diesem Fall reduziert sich jedoch die Geschwindigkeit auf die Geschwindigkeit des USB-Controllers Ihres Computers.

- Führen Sie eine SATA-Festplatte in die Festplatten-Dockingstation ein.
- Schalten Sie die Festplatten-Dockingstation über den Powerschalter auf der Rückseite ein.

Der Computer erkennt und installiert die Festplatten-Dockingstation automatisch. Keine Treiberinstallation erforderlich.

Sicheres Entfernen der Festplatten-Dockingstation von Ihrem Computer

Die Festplatten-Dockingstation muss in Ihrem Betriebssystem sicher entfernt werden, bevor Sie sie ausschalten und die Festplatte entfernen, um Datenverlust zu vermeiden.

- Doppelklicken Sie auf das Symbol „**Hardware sicher entfernen**“ in der Kontrollleiste.



Daraufhin wird das Fenster „**Hardware sicher entfernen**“ angezeigt.

- Klicken Sie auf die angeschlossene Festplatten-Dockingstation (häufig als „**USB-Massenspeichergerät (USB Mass Storage Device)**“ aufgelistet) und anschließend auf „**Stopp (Stop)**“.
- Bestätigen Sie das Entfernen durch Klicken auf „**OK**“.

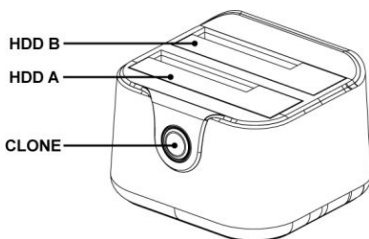
Damit ist die Festplatten-Dockingstation sicher von Ihrem Computer entfernt. Jetzt können Sie die Festplatten-Dockingstation ausschalten und die Festplatte entfernen.

Duplikator- (CLONE) Modus

Der Duplikator-Modus funktioniert nur, wenn die Docking-Station NICHT über ein USB-Kabel mit einem PC verbunden ist.

Festplatte A (Quelle): Datenträger mit den Daten, die Sie duplizieren möchten (CLONE).

Festplatte B (Ziel): Auf der Sie die Daten des Quelllaufwerks speichern möchten.



Hinweis: Die Kapazität des Ziellaufwerks sollte größer oder gleich der des Quelllaufwerks sein. Achten Sie darauf, dass die Festplatten keine fehlerhaften Sektoren enthalten. Fehlerhafte Sektoren verursachen unvorhersehbare Probleme.

- Platzieren Sie das Quelllaufwerk im **Festplatte-A-Einschub**, setzen Sie dann das Ziellaufwerk im **Festplatte-B-Einschub** ein. Bitte achten Sie darauf, dass die Festplatten richtig und sicher mit den SATA-Anschlüssen der Docking-Station verbunden sind.
- Verbinden Sie das Netzteil mit Docking-Station und Steckdose.
- rücken Sie zum Einschalten der Docking-Station die Ein-/Austaste.
- Warten Sie mindestens 10 Sekunden, bis die Docking-Station bereit ist.

Hinweis: Falls Sie wichtige Daten auf der Festplatte haben, sichern Sie diese bitte vor dem CLONE.

- Halten Sie die „CLONE“-Taste zum Starten der Duplizierung 3 Sekunden gedrückt.

Beim CLONE blinken die LED-Anzeigen zur Darstellung des Fortschritts in Prozent:
Starten Sie das CLONE: 4 LEDs blinken einzeln.

Grüne LED leuchtet dauerhaft: 25 %

Rote LED leuchtet dauerhaft: 50 %

Gelbe LED leuchtet dauerhaft: 75 %

Orange LED leuchtet dauerhaft: 100 %

Grüne, rote, gelbe und orange LED leuchten, das CLONE wurde abgeschlossen.

Hinweis: Die Festplatten könnten beim CLONE heiß werden.

Installation & Utilisation

Connecter la station d'accueil pour disque dur à votre ordinateur

- Allumez votre ordinateur.
- Branchez l'adaptateur électrique fourni au connecteur DC situé à l'arrière de la station d'accueil pour disque dur et l'autre extrémité à une prise de courant disponible.
- Connectez le câble USB fourni au connecteur USB situé à l'arrière de la station d'accueil pour disque dur et l'autre extrémité à un port USB-C disponible de votre ordinateur.

Remarque: Vous pouvez également connecter la station d'accueil pour disque dur à un port USB 2.0 ou USB 1.1 ; dans ce cas, la vitesse de fonctionnement sera limitée à la vitesse du contrôleur USB de votre ordinateur.

- Insérez un disque dur SATA dans la station d'accueil pour disque dur.
- Allumez la station d'accueil pour disque dur à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière.

Votre ordinateur détectera et installera automatiquement la station d'accueil pour disque dur. Aucun driver n'est à installer.

Comment retirer en toute sécurité la station d'accueil pour disque dur de votre ordinateur

Afin d'éviter toute perte de données, la station d'accueil pour disque dur doit être déconnectée de manière sûre de votre système d'exploitation avant de l'éteindre et de retirer le disque dur.

- Double-cliquez sur l'icône « **Safely Remove Hardware** » (Retirer le périphérique en toute sécurité) de votre barre des tâches.



La fenêtre « **Safely Remove Hardware** » (Retirer le périphérique en toute sécurité) apparaîtra à l'écran..

- Cliquez sur la station d'accueil pour disque dur connectée (souvent identifié « **Périphérique de stockage de masse USB (USB Mass Storage Device)** ») et cliquez sur le bouton « **Arrêt (Stop)** »
- Confirmez la déconnexion en cliquant sur "OK".

La station d'accueil pour disque dur est maintenant correctement déconnectée de votre ordinateur. Vous pouvez éteindre la station d'accueil pour disque dur et retirer le disque dur.

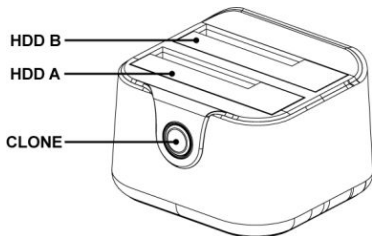
Mode duplicateur (CLONE)

Le mode duplicateur ne fonctionne que lorsque la station d'accueil n'est PAS

connectée à un PC via le câble USB.

Disque dur A (Source) : disque contenant les données que vous souhaitez dupliquer (CLONE).

Disque dur B (Cible) : disque sur lequel vous voulez stocker les données du disque source.



Remarque : La capacité du disque cible doit être égale ou supérieure à celle du disque source. Assurez-vous que ces disques durs ne contiennent pas de mauvais secteurs. Les mauvais secteurs causeront des problèmes imprévisibles.

- Placez le disque source dans la baie de **disque dur A**, puis placez le disque cible dans la baie de **disque dur B**. Assurez-vous que les disques durs sont correctement connectés aux connecteurs SATA de la station d'accueil.
- Branchez l'adaptateur d'alimentation sur la station d'accueil et sur une prise de courant.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer la station d'accueil.
- Attendez au moins 10 secondes pour que la station d'accueil soit prête.

Remarque : Si le disque dur contient des données importantes, veuillez les sauvegarder avant d'effectuer l'opération CLONE.

- Appuyez et maintenez le bouton « CLONE » pendant 3 secondes pour commencer la duplication.
-

Pendant le processus CLONE, les voyants LED clignoteront pour indiquer le pourcentage de progression :

Le processus CLONE commence : 4 voyants LED clignoteront un par un.

Le voyant LED vert reste allumé : 25%

Le voyant LED rouge reste allumé : 50%

Le voyant LED jaune reste allumé : 75%

Le voyant LED orange reste allumé : 100%

Lorsque les voyants LED vert, rouge, jaune et orange sont tous allumés, le processus CLONE est terminé.

Remarque : Les disques durs peuvent devenir chauds pendant le processus CLONE.

Instalación & Utilización

Conectar la base de conexión para discos duros a su ordenador

- Encienda el ordenador.
- Conecte el adaptador de corriente al conector DC de la parte posterior de la base de conexión y a un enchufe libre de pared.
- Conecte el cable USB incluido al conector USB de la parte posterior de la base de conexión y a un puerto USB-C libre de su ordenador.

Nota: También puede conectar la base de conexión para discos duros a un puerto USB 2.0 ó 1.1, pero la velocidad estará limitada a la velocidad del controlador USB de su ordenador.

- Introduzca un disco duro SATA en la base de conexión.
- Encienda la base de conexión con el interruptor de encendido situado en la parte posterior.

El ordenador reconocerá e instalará automáticamente la base de conexión para discos duros. No se necesita instalar ningún driver.

Desconectar de forma segura la base de conexión de su ordenador

Para evitar la pérdida de datos, debe desconectar de forma segura la base de conexión con el sistema operativo antes de apagarla y retirar de ella el disco duro.

- Haga doble clic en el icono "Quitar hardware con seguridad" de la bandeja de sistema.



Se mostrará el recuadro de "Quitar hardware con seguridad".

- Haga clic en la base de conexión (suele aparecer como "Dispositivo de almacenamiento masivo USB (USB Mass Storage Device)") y haga clic en el botón "Detener".
- Confirme la desconexión haciendo clic en "Aceptar".

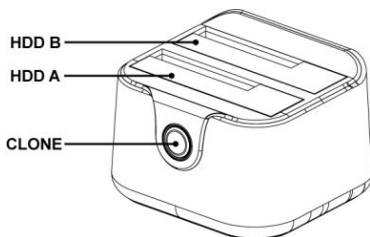
La base de conexión para discos duros ha sido correctamente desconectada de su ordenador. Ahora ya puede apagar la base de conexión y retirar de ella el disco duro.

Modo Duplicador (CLONE)

El modo Duplicador solo funciona cuando la estación de acoplamiento NO está conectada a un equipo a través del cable USB.

Unidad de disco duro A (origen): disco que contiene los datos que desea duplicar (CLONE).

Unidad de disco duro B (destino): disco en el que desea almacenar los datos del disco de origen.



Nota: La capacidad del disco de destino debe ser igual o mayor que la del disco de origen. Asegúrese de que esos discos duros no tengan sectores defectuosos. Los sectores defectuosos causarán problemas impredecibles.

- Coloque el disco de origen en la bahía Unidad de **disco duro A** y, a continuación, coloque el disco de destino en la bahía Unidad de **disco duro B**. Asegúrese de que esas unidades de disco duro estén enchufadas correcta y firmemente a los conectores SATA de la estación de acoplamiento.
- Conecte el adaptador de corriente a la estación de acoplamiento y a la toma de corriente eléctrica.
- Presione el botón de alimentación para encender la estación de acoplamiento.
- Espere al menos 10 segundos hasta que la estación de acoplamiento esté preparada.

Nota: Si tiene datos importantes en el disco duro, haga una copia de seguridad de los datos antes de comenzar la operación CLONE.

- Mantenga presionado el botón "CLONE" durante 3 segundos para comenzar la duplicación.

Durante el proceso CLONE, los indicadores LED parpadearán para mostrar el porcentaje del progreso:

Inicie el proceso CLONE: 4 LED parpadean uno por uno.

El LED verde permanece iluminado: 25 %

El LED rojo permanece iluminado: 50 %

El LED amarillo permanece iluminado: 75 %

El LED naranja permanece iluminado: 100 %

Cuando los LED de color verde, rojo, amarillo y naranja permanecen iluminados, el proceso CLONE ha finalizado.

Nota: Las unidades de disco duro pueden calentarse durante el proceso CLONE.

Installazione & Uso

Come collegare la docking station per hard disk al computer

- Accendere il computer.
- Collegare l'adattatore di corrente in dotazione al connettore DC sul retro della docking station per hard disk e a un presa a muro disponibile.
- Collegare il cavo USB al connettore USB sul retro della docking station per hard disk e a una porta USB-C disponibile del computer.

Nota: È possibile collegare la docking station per hard disk anche a una porta USB 2.0 o USB 1.1, ma in questo caso la velocità verrà limitata dal controller USB del computer in uso.

- Introdurre un hard disk SATA nella docking station per hard disk.
- Accendere la docking station per hard disk con l'interruttore di accensione posto sul retro.

La docking station per hard disk verrà riconosciuta e installata automaticamente dal computer. Non è necessaria nessuna installazione di driver.

Rimozione sicura della docking station per hard disk dal computer

Per evitare la perdita di dati, è necessario realizzare una rimozione sicura della docking station per hard disk dal sistema operativo prima di spegnerlo ed estrarre l'hard disk.

- Fare doppio clic sull'icona di **"Rimozione sicura hardware"** nel vassoio di sistema.



Apparirà la schermata relativa alla **"Rimozione sicura dell'hardware"**.

- Fare clic sulla docking station per hard disk collegata (spesso elencato come **"Dispositivo di archiviazione di massa USB (USB Mass Storage Device)"**) e fare clic sul tasto **"Arresta (Stop)"**.
- Confermare che si desidera realizzare la sconnessione facendo clic su **"OK"**.

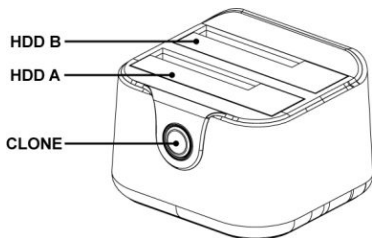
In questo modo viene realizzata la rimozione sicura della docking station per hard disk dal computer. Ora è possibile spegnere la docking station per hard disk ed estrarre l'hard disk.

Modalità duplicatore (CLONE)

La Modalità duplicatore funziona solo quando la docking station NON è collegata a un PC tramite il cavo USB.

HDD A (sorgente): disco con i dati che si desidera duplicare (CLONE).

HDD B (destinazione): percorso in cui si desidera archiviare i dati del disco di origine.



Nota: La capacità del disco di destinazione deve essere pari o superiore a quella del disco di origine. Assicurarsi che quei dischi rigidi non abbiano settori danneggiati. I settori danneggiati causeranno problemi imprevedibili.

- Inserire il disco di origine nell'alloggio **HDD A**, quindi inserire il disco di destinazione nell'alloggio **HDD B**. Assicurarsi che tali dischi rigidi siano collegati correttamente e saldamente ai connettori SATA della docking station.
- Collegare l'adattatore di alimentazione alla docking station e alla presa di corrente.
- Premere il tasto di alimentazione per accendere la docking station.
- Attendere almeno 10 secondi fino alla preparazione della docking station.

Nota: Se sul disco rigido sono presenti dati importanti, eseguire il backup dei dati prima di iniziare l'operazione CLONE.

- Continuare a premere il tasto "CLONE" per 3 secondi per iniziare la duplicazione.

Durante il processo CLONE, i LED lampeggiano per mostrare la percentuale di avanzamento:

Iniziare il processo CLONE: 4 LED lampeggiano uno per uno.

Il LED verde rimane fisso: 25%

Il LED rosso rimane fisso: 50%

Il LED giallo rimane fisso: 75%

Il LED arancione rimane fisso: 100%

Quando i LED verde, rosso, giallo e arancione rimangono fissi, il processo CLONE è terminato.

Nota: I dischi rigidi potrebbero diventare caldi durante il processo CLONE.

Instalação & Utilização

Ligar a estação de ancoragem para disco rígido ao seu computador

- Ligue o seu computador.
- Ligue o transformador incluído à ficha CC na parte de trás da estação de ancoragem para disco rígido e a uma tomada livre.
- Ligue o cabo USB incluído à ficha USB na parte de trás da estação de ancoragem para disco rígido e a uma porta USB-C disponível do seu computador.

Nota: Também pode ligar a estação de ancoragem para disco rígido a uma porta USB 2.0 ou USB 1.1, mas a velocidade será limitada à velocidade do controlador USB do seu computador.

- Insira um disco rígido SATA na estação de ancoragem para disco rígido.
- Ligue a estação de ancoragem para disco rígido accionando o interruptor de alimentação situado na parte de trás.

O computador vai reconhecer e instalar automaticamente a estação de ancoragem para disco rígido. Não é necessária a instalação de qualquer controlador.

Remover em segurança a estação de ancoragem para disco rígido do seu computador

A estação de ancoragem para disco rígido deve ser removida em segurança do seu sistema operativo antes de a desligar e retirar o disco rígido, de modo a prevenir perdas de dados.

- Faça um duplo clique no ícone “**Safely Remove Hardware**” (Remover o hardware com segurança) na sua bandeja de sistema.



A janela “**Safely Remove Hardware**” (Remover o Hardware com segurança) aparece.

- Seleccione a estação de ancoragem para disco rígido ligada (frequentemente apresentada como “**Dispositivo de armazenamento de massa USB (USB Mass Storage Device)**”) e clique no botão “**Parar (Stop)**”.
- Confirme que quer desligar carregando em “**OK**”.

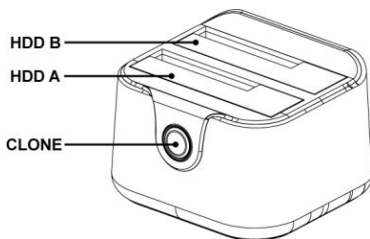
A estação de ancoragem para disco rígido foi agora removida em segurança do seu computador. Já pode desligar a estação de ancoragem para disco rígido e retirar o disco rígido.

Modo duplicador (CLONE)

O Modo duplicador funciona apenas quando a estação de ancoragem NÃO está ligada a um PC através de um cabo USB.

HDD A (Origem): disco com os dados que deseja duplicar (CLONE).

HDD B (Destino): no qual deseja armazenar os dados do disco de origem.



Nota: A capacidade do disco de destino deve ser igual ou superior à capacidade do disco de origem. Certifique-se de que os discos rígidos não possuem setores danificados. Os setores danificados irão causar problemas imprevisíveis.

- Coloque o disco de origem no compartimento de **HDD A**, e, em seguida, coloque o disco de destino no compartimento de **HDD B**. Certifique-se de que os discos rígidos estão corretamente e firmemente ligados aos conectores SATA da estação de ancoragem.
- Ligue o transformador à estação de ancoragem e à tomada elétrica.
- Pressione o botão de energia para ligar a estação de ancoragem.
- Aguarde pelo menos 10 segundos até que a estação de ancoragem esteja preparada.

Nota: Se tiver dados importantes no disco rígido, faça cópias de segurança dos dados antes de iniciar a operação de CLONE.

- Mantenha pressionado o botão “CLONE” durante 3 segundos para iniciar a duplicação.

Durante o processo de CLONE, os indicadores LED irão piscar para exibir a percentagem do progresso:

Iniciar processo de CLONE: 4 LED piscam um a um.

O LED verde permanece estático: 25%

O LED vermelho permanece estático: 50%

O LED amarelo permanece estático: 75%

O LED laranja permanece estático: 100%

Quando os LED verde, vermelho, amarelo e laranja permanecerem todos estáticos, o processo de CLONE terá terminado.

Nota: Os discos rígidos podem aquecer durante o processo de CLONE.

Instalacji & stosowanie

Podłączanie stacji dokującej z twardym dyskiem do komputera

- Włącz komputer.
- Podłącz znajdujący się w komplecie zasilacz do złącza zasilającego DC z tyłu stacji dokującej z twardym dyskiem oraz do wolnego gniazda elektrycznego.
- Podłącz znajdujący się w komplecie kabel USB do gniazda USB z tyłu stacji dokującej z twardym dyskiem oraz do wolnego gniazda USB-C w komputerze.
- Włóż dysk twardy do obudowy.
- Włącz stację dokującą z dyskiem twardym za pomocą włącznika z tyłu obudowy.

Komputer automatycznie wykryje i zainstaluje obudowę. Nie trzeba samodzielnie instalować żadnych sterowników.

Bezpieczne odłączanie stacji dokującej z twardym dyskiem od komputera

Przed wyłączeniem stacji dokującej i odłączeniem dysku twardego należy wykonać bezpieczne usuwanie sprzętu w systemie operacyjnym, aby uniknąć utraty danych.

- Kliknij dwukrotnie ikonę „**Bezpieczne usuwanie sprzętu**” w zasobniku systemowym.



Zostanie wyświetlone okno „**Bezpieczne usuwanie sprzętu**”.

- Kliknij pozycję odpowiadającą dyskowi w obudowie (często jest opisana jako „**Urządzenie pamięci masowej USB (USB Mass Storage Device)**”) i kliknij przycisk „**Zatrzymaj (Stop)**”.
- Potwierdź odłączenie, klikając **OK**.

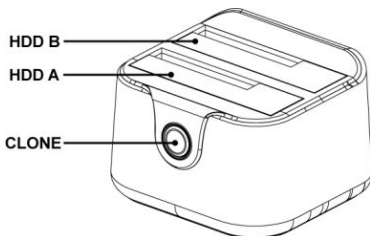
Stacja dokująca z dyskiem twardym może być teraz bezpiecznie odłączona od komputera. Możesz teraz wyłączyć stację dokującą i odłączyć dysk twardy.

Tryb Duplikator (CLONE)

Tryb Duplikatora działa wyłącznie, gdy stacja dokująca NIE jest podłączona do komputera PC kablem USB.

HDD A (Źródło): dysk z danymi do duplikacji (CLONE).

HDD B (Miejsce docelowe): w którym mają być zapisane dane dysku źródłowego.



Uwaga: Pojemność dysku docelowego powinna być równa lub większa od dysku źródłowego. Upewnij się, że dyski twarde nie mają uszkodzonych sektorów. Uszkodzone sektory mogą spowodować nieprzewidywalne problemy.

- Włóż dysk źródłowy do wnęki **HDD A**, a następnie, włóż dysk docelowy do wnęki **HDD B**. Upewnij się, że te dyski twarde zostały prawidłowo i pewnie podłączone do złączy SATA stacji dokującej.
- Podłącz adapter zasilania do stacji dokującej i gniazda zasilania.
- Naciśnij przycisk zasilania w celu włączenia zasilania stacji dokującej.
- Zaczekaj co najmniej 10 sekund, aż do przygotowania stacji dokującej.

Uwaga: Jeśli na dysku twardym znajdują się ważne dane, przed rozpoczęciem operacji **CLONE** należy wykonać kopię zapasową danych.

- Aby rozpocząć duplikowanie, przytrzymaj naciśnięty przycisk "CLONE" przez 3 sekundy.

Podczas procesu **CLONE**, zaczną migać wskaźniki LED, pokazując procentowy postęp:

Rozpoczęcie procesu **CLONE**: 4 kolejne mignięcia wskaźników LED.

Zielony wskaźnik LED świeci stałym światłem: 25%

Czerwony wskaźnik LED świeci stałym światłem: 50%

Żółty wskaźnik LED świeci stałym światłem: 75%

Pomarańczowy wskaźnik LED świeci stałym światłem: 100%

Stałe światło zielonego, czerwonego, żółtego i pomarańczowego wskaźnika LED, oznacza zakończenie procesu **CLONE**.

Uwaga: Podczas procesu **CLONE** dyski twarde mogą być gorące.